



JORNAL da REPÚBLICA

§ 2.25

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

Número Extraordinário

SUMÁRIO

PARLAMENTO NACIONAL :

Lei n.º 8/2012 de 30 de Outubro

Primeira Alteração à Lei n.º 16/2011, de 21 de Dezembro, que Aprova o Orçamento Geral do Estado para 2012 1

Lei n.º 8/2012

de 30 de Outubro

Primeira Alteração à Lei n.º 16/2011, de 21 de Dezembro, que Aprova o Orçamento Geral do Estado para 2012

A presente Lei altera o Orçamento Geral do Estado para 2012, aprovado pela Lei n.º 16/2011, de 21 de Dezembro, na parte relativa às tabelas dos Anexos I, II, III, IV e V.

O Anexo I estabelece o total estimado das receitas do OGE de Janeiro a Dezembro de 2012 provenientes de todas as fontes: petrolíferas, não petrolíferas, receitas fiscais, receitas não fiscais e provenientes de empréstimo. O total estimado de receitas é de \$2.269,4 milhões de dólares norte-americanos.

O Anexo II altera as dotações orçamentais, sistematizadas da seguinte forma:

1. \$ 139,037 milhões de dólares para Salários e Vencimentos;
2. \$ 384,523 milhões de dólares para Bens e Serviços;
3. \$ 233,744 milhões de dólares para Transferências Públicas;
4. \$ 49,184 milhões de dólares para Capital Menor;

5. \$ 999,961 milhões de dólares para Capital de Desenvolvimento.

Excluindo os serviços e fundos autónomos, os fundos especiais e os empréstimos, o total das dotações orçamentais é de \$769,186 milhões de dólares.

A conta do Tesouro do Estado inclui todas as receitas e despesas a partir dos serviços e fundos autónomos, nomeadamente a Electricidade de Timor-Leste (EDTL), a Administração de Aeroportos e Navegação Aérea de Timor-Leste (ANATL), a Autoridade Portuária de Timor-Leste (APORTIL – incluindo Berlim - Nakroma), o Instituto de Gestão de Equipamento (IGE) e o Serviço de Administração de Medicamentos e Equipamentos de Saúde (SAMES). As receitas dessas categorias estão incluídas na rubrica relativa às receitas próprias dos serviços e fundos autónomos no Anexo I, estando o orçamento de despesas propostas inscrito no Anexo III.

O total das estimativas das despesas para os fundos autónomos auto-financiados em 2012 é de \$120,049 milhões, dos quais \$99,119 milhões são transferidos a partir do OGE, a fim de subsidiar despesas superiores às suas receitas próprias estimadas.

O total da dotação orçamental para o Fundo das Infra-estruturas incluindo empréstimos é de \$750,261 milhões e de \$707,161 milhões excluindo empréstimos, aos quais acresce o valor de \$124,872 milhões, correspondente ao saldo transitado do ano de 2011, nos termos da lei.

O total da dotação orçamental do Fundo do Desenvolvimento do Capital Humano é de \$30 milhões, aos quais acresce o valor de \$7,448 milhões, correspondente ao saldo transitado do ano de 2011, nos termos da lei.

O total estimado das despesas do OGE é de \$1.806,450 milhões, dos quais \$132,320 milhões equivalem a saldos transitados do Fundo das Infra-estruturas e do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano face ao ano de 2011.

O total máximo aprovado para endividamento público

permanece inalterado, sendo de \$43,1 milhões de dólares.

As receitas não petrolíferas estimadas permanecem inalteradas, sendo de \$136,1 milhões de dólares.

Assim, o défice fiscal é de \$1.670,3 milhões de dólares, o qual é financiado em \$1.494,9 milhões de dólares a partir do Fundo Petrolífero, em \$43,1 milhões através do recurso à dívida pública e em \$132,3 milhões do saldo transitado dos Fundos Especiais.

Assim, o Parlamento Nacional decreta, nos termos dos n.º 1 e 2, alínea q) do Artigo 95.º e do n.º 1 do Artigo 145.º da Constituição da República, para valer como Lei, o seguinte:

Artigo 1.º

Alteração ao Orçamento Geral do Estado para 2012

- 1 - É alterado o Orçamento Geral do Estado para 2012, aprovado pela Lei n.º 16/2011, de 21 de Dezembro, na parte relativa às tabelas constantes dos Anexos I, II, III, IV e V a essa lei.
- 2 - A alteração referida no número anterior consta das tabelas dos Anexos I, II, III, IV e V à presente lei, que substituem as tabelas dos Anexos I, II, III, IV e V da Lei n.º 16/2011, de 21 de Dezembro.

Artigo 2.º

Entrada em vigor

A presente Lei entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação, com efeitos a partir de 9 de Agosto de 2012.

Aprovada em 17 de Outubro de 2012.

O Presidente do Parlamento Nacional,

Vicente da Silva Guterres

Promulgada em 25 de Outubro de 2012.

Publique-se.

O Presidente da República,

Taur Matan Ruak

Anexo I

Estimativa das Receitas a serem cobradas, Empréstimos e saldos dos Fundos Especiais do Orçamento Geral do Estado da República Democrática de Timor-Leste para 2012 (US\$ milhões)

Tabela I – Estimativa de Receitas e Empréstimos

1.	Total das Receitas	2.269,4
1.1.	Receitas Petrolíferas	2.090,2
1.1.1.	Impostos sobre lucros petrolíferos	931,0
1.1.2.	Direitos do Mar de Timor	150,8
1.1.3.	Impostos sobre Rendimento	309,5
1.1.4.	Impostos sobre Lucros Adicionais	300,9
1.1.5.	Outros Impostos e Taxas Petrolíferas	73,7
1.1.6.	Juros do Fundo Petrolífero	324,3
1.2.	Receitas Não Petrolíferas	136,1
1.2.1.	Impostos Directos	40,6
1.2.2.	Impostos Indirectos	54,5
1.2.3.	Outras Receitas e Taxas	19,0
1.2.4.	Vendas de arroz	0,8
1.2.5.	Juros da Conta do Tesouro	0,1
1.2.6.	Receitas dos Jogos Sociais	0,2
1.3	Doações	0,0
1.4	Receitas Próprias dos Fundos Autónomos	20,9
1.7	Empréstimo	43,1

Tabela II - Saldo transitado dos Fundos Especiais

1	Saldo do Fundo das Infra-Estruturas	124,87
2	Saldo do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano	7,45

Anexo II – Dotação Orçamental para 2012 (\$'000)

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências	Capital Menor	D
Incluindo Agências Autónomas, Fundos Especiais e Empréstimos	139,037	384,523	233,744	49,184	99
Excluindo Agências Autónomas, Fundos Especiais e Empréstimos	135,687	234,506	231,024	48,154	11
Incluindo Agências Autónomas	138,774	345,513	231,024	49,101	12
Total Agências Autónomas	3,087	111,007	-	948	5,
Total Fundos Especiais	-	37,448	-	-	8,
Total Empréstimos	-	-	-	-	4,
Total Instituições Extintas	263	1,562	2,720	83	5
Presidência da República	312	5,747	-	356	-
Casa Civil do Presidente da República	60	3,094	-	-	-
Direcção Geral da Presidência da República	252	1,546	-	356	-
Casa Militar do Presidente da República	-	669	-	-	-
Secretariado Técnico Post CAVR	-	438	-	-	-
Parlamento Nacional	4,095	7,084	-	4,340	50
Parlamento Nacional	3,001	1,597	-	3,510	50
Gabinete do Presidente do Parlamento	67	556	-	-	-

Bancadas Parlamentares	-	114	-	-	-
Secretariado do Parlamento Nacional	1,027	3,981	-	809	-
Comissão A	-	86	-	-	-
Comissão B	-	69	-	-	-
Comissão C	-	76	-	-	-
Comissão D	-	55	-	-	-
Comissão E	-	33	-	-	-
Comissão F	-	54	-	-	-
Comissão G	-	65	-	-	-
Comissão H	-	38	-	-	-
Comissão I	-	9	-	-	-
Conselho Consultivo do Fundo Petrolífero	-	331	-	21	-
Grupo Mulheres Parlamentares de Timor-Leste	-	20	-	-	-

Primeiro-Ministro

Gabinete do Primeiro-Ministro	90	-	-	-	-
-------------------------------	----	---	---	---	---

Gabinete da Direcção do Trabalho	78	48	-400	5	-
Gabinete Nacional da Direcção do Trabalho	390	54	-	-	-
Direcção de Comunicação	44	83	-	-	-
Secretaria de Estado para a Política da Formação Profissional e Emprego	986	1,353	19,790	151	-
Gabinete do Secretário de Estado	125	118	-	23	-
Direcção Nacional de Administração e Finanças	99	50	-	41	-
Direcção Nacional da Formação Profissional	41	368	-	-	-
Direcção Nacional de Emprego	74	332	19,790	47	-
Direcção Nacional da Relação do Trabalho	75	78	-	-	-
Secretaria de Apoio ao Conselho Nacional do Trabalho	45	22	-	-	-
Gabinete de Assistência Jurídica	14	-	-	-	-
Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão-de-obra	15	8	-	-	-
Gabinete do Fundo de Emprego e Formação Profissional	10	9	-	-	-
Adido do Trabalho na Coreia do Sul	90	118	-	2	-
Centro de Formação CENAI	55	27	-	-	-
Direcção Nacional do Aproveitamento da SEI OPEL	13	9	-	-	-
DG- SEFOPE					

Secretario de Estado da Comunicação Social	122	1,724	-	52	-
Gabinete do Secretário de Estado da Comunicação Social	58	43	-	-	-
Direcção de Disseminação de Informação	42	1,594	-	30	-
Centro de Rádios Comunitárias	22	87	-	22	-
Secretario de Estado do Fortalecimento Institucional	58	43	-	-	-
Gabinete do Secretário de Estado do Fortalecimento Institucional	58	43	-	-	-
Secretario de Estado Apoio e Promoção do Sector Privado	443	858	421	163	-
Gabinete do Secretário de Estado Apoio e Promoção do Sector Privado	58	43	-	-	-
Agencia Especializada de Investimento	10	425	121	19	-
Instituto de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial	375	390	300	144	-
Comissão da Função Pública	887	1,661	-	570	1
Comissão da Função Pública	730	1,585	-	570	1
Instituto Nacional da Administração Pública (INAP)	157	76	-	-	-
Ministério do Petróleo e Recursos Minerais	207	1,737	4,300	75	-
Gabinete do Ministro do Petróleo e Recursos Naturais	54	856	-	-	-
Direcção Nacional de Administração e Finanças	93	358	-	75	-
Direcção Nacional de Planeamento de Recursos Naturais	17	48	4,300	-	-

Região II

1,914

Direcção Nacional das Finanças	58	42	-	-
Direcção Nacional de Protecção Civil	1,150	514	-	307
Direcção Nacional de Segurança de Edifícios Públicos	1,601	668	-	-
Gabinete de Inspecção e Auditoria	45	19	-	-
Direcção Nacional de Administração	86	828	-	-
Direcção Nacional da Prevenção de Conflitos Comunitários	79	64	-	-
Direcção Nacional de Aprovisionamento	83	46	-	-
Serviços de Migração - Civil	68	537	-	88
Polícia Nacional de Timor-Leste	12,469	11,139	-	282
PNTL-Direcção Nacional de Administração e Finanças	1,542	4,692	-	85
PNTL-Unidade Especial da Polícia	1,585	1,167	-	161
PNTL-Serviços de Migração	319	-	-	-
PNTL-Unidade de Patrulhamento das Fronteiras	1,012	678	-	5
PNTL-Unidade Marítima	237	904	-	12
PNTL-Centro Nacional de Operações	919	1,073	-	1
PNTL-Centro de Formação da Polícia				

Região III	1,538	427	-	-	-
Região Especial de Oecusse	407	120	-	-	-
Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação	8,023	11,643	500	513	-
Gabinete do Ministro dos Negócios Estrangeiros	-	309	-	-	-
Gabinete do Vice-Ministro	-	64	-	-	-
Gabinete do Secretário de Estado para os Assuntos da ASEAN	58	43	-	-	-
Sede no MNEC	7,965	3,899	500	358	-
Desvalorização do Dólar	-	845	-	37	-
Celebração de Dias Nacionais	-	550	-	-	-
Missão Permanente - Nova Iorque	-	377	-	-	-
Embaixada - Lisboa	-	180	-	-	-
Embaixada - Jacarta	-	187	-	-	-
Embaixada - Washington	-	353	-	-	-
Embaixada - Camberra	-	264	-	-	-
Embaixada - Kuala Lumpur	-	135	-	-	-
Embaixada - Bruxelas	-	272	-	-	-
Embaixada - Bangucoque	-	124	-	-	-

Embaixada - Maputo	-	145	-	
Consulado - Sydney	-	216	-	
Consulado - Denpasar	-	139	-	
Consulado - Kupang	-	49	-	
Salão Memorial da Independência	-	185	-	
Demarcação da Fronteira Terrestre	-	401	-	50
Embaixada - Havana	-	141	-	
Embaixada - Manila	-	109	-	
Embaixada - Genebra	-	261	-	
Visitas Oficiais	-	175	-	
Embaixada - Vaticano	-	216	-	
Embaixada - Brasília	-	204	-	
Embaixada - Seoul	-	190	-	
Embaixada - CPLP/Unesco	-	127	-	
<i>Série I, N.º 37A</i>				
Embaixada Pretória	-	148	-	

Embaixada Singapura	-	302	-	-	-
Embaixada - Vietname	-	45	-	68	-
Ministério das Finanças	2,458	17,012	-	1,812	1,
Gabinetes da Ministra e do Vice-Ministro	96	-	-	-	-
Direcção-Geral dos Serviços Corporativos	275	17,012	-	1,812	1,
Direcção-Geral de Finanças do Estado	783	-	-	-	-
Direcção-Geral das Receitas e Alfândegas	1,058	-	-	-	-
Direcção-Geral de Análise e Pesquisa	246	-	-	-	-
Dotações para todo o Governo	500	21,702	5,558	6,293	2,
DTG-Fundos de Contrapartidas	-	2,204	-	-	-
DTG-Auditoria Externa	-	3,675	-	-	-
DTG-Financiamento Retroactivo	500	208	-	-	-
DTG-Reserva de Contingência	-	10,556	-	-	-
DTG-Quotas de Membro de Instituições Internacionais	-	1,000	-	-	-
DTG-Pensão aos Ex-Titulares	-	-	5,358	-	4,
Construção de Postos Integrados	-	-	-	6,093	2,
Novo Organismo Público para Implementação das Recomendações da CAVR	-	100	-	-	-

Divisão Policial de Investigação Criminal

= 802 - 300 =

Ministério da Saúde incluindo Agências Autónomas

16,191 19,900 9,427 5,816 7

Ministério da Justiça

2,943 7,398 - 188 1,

Gabinete do Ministro da Justiça

73 26 - - -

Gabinete do Vice-Ministro da Justiça

63 17 - - -

Gabinete do Secretario de Estado de Terras e Propriedades

58 43 - - -

Gabinete do Director-Geral

20 16 - 1 -

Direcção Nacional de Administração e Finanças

229 357 - 20 1,

Direcção Nacional de Assessoria Jurídica e Legislação

94 71 - 5 -

Direcção Nacional dos Direitos Humanos e da Cidadania

90 54 - 5 -

Direcção Nacional dos Registos e do Notariado

430 1,078 - 36 -

Direcção Nacional dos Serviços Prisionais e Reinserção Social

702 996 - 7 -

Centro de Formação Jurídica

78 80 - 16 -

Defensoria Pública

549 74 - 10 -

Direcção Nacional de Terras, Propriedades e Serviços Cadastrais

498 4,258 - 37 -

Comissão Nacional dos Direitos da Criança

23 107 - 8 -

Gabinete de Inspeção e de Auditoria

Ministério da Saúde Excluindo Agências Autónomas

	15,914	14,076	9,427	5,816	79
Gabinete do Ministro da Saúde	69	268	-	-	-
Gabinete da Vice-Ministra da Ética e Prestação de Serviço	62	151	-	-	-
Gabinete da Vice-Ministra da Gestão, Apoio e Recursos	58	43	-	-	-
Laboratório Nacional	260	142	-	-	-
Hospital Nacional Guido Valadares	2,419	1,768	-	-	-
Hospital Referência Baucau	907	945	-	-	-
Hospital Referência Maliana	526	546	-	-	-
Hospital Referência Maubisse	365	538	-	-	-
Hospital Referência Oecusse	430	499	-	-	-
Hospital Referência Suai	458	516	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Aileu	496	108	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Ainaro	491	156	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Baucau	815	123	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Bobonaro	636	103	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Covalima	644	115	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Díli	967	147	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Ermera	730	170	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Lautém	731	164	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Liquiçá	489	128	-	-	-

Serviços Distritais de Saúde de Manatuto	768	193	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Manufahi	592	174	-	-	-
Instituto de Ciências da Saúde	293	171	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Oecusse	494	112	-	-	-
Serviços Distritais de Saúde de Viqueque	863	143	-	-	-
Gabinete do Director-Geral	220	228	-	-	-
DN-Plano e Finanças	141	2,534	5,163	4,605	-
DN-Saúde Comunitária	321	2,595	838	-	-
DN-Recursos Humanos	169	193	3,306	-	75
DN-Serviços Hospitalares	187	222	120	-	-
DN- Administração, Logística e Aprovisionamento	206	814	-	1,211	-
Gabinete de Inspeção, Fiscalização e Auditoria	108	67	-	-	-
SAMES (Agência Auto-Financiada)	277	5,624	-	-	-
Ministério da Educação	51,595	33,518	370	6,551	1,000
Gabinete do Ministro da Educação					
<i>Série I, N.º 37A</i>					
<i>Terça-Feira, de 30 de Outubro 2012</i>		215	-		
Gabinete do Vice-Ministro do Ensino Básico	60	104	-	-	-

Direcção Nacional da Acção Social Escolar	160	5,044	-	-
Direcção Nacional da Educação Pré-Escolar	71	86	-	500
Direcção Nacional do Ensino Básico	40,416	2,427	-	-
Direcção Nacional do Ensino Secundário Geral	77	278	-	35
Direcção Nacional do Ensino Secundário Técnico Vocacional	71	216	-	2,250
Agência Nacional para Avaliação e Acreditação Académica (ANAAA)	-	229	-	4
Serviços Distritais de Educação de Díli	76	34	-	-
Serviços Distritais de Educação de Baucau	72	39	-	-
Serviços Distritais de Educação de Aileu	66	37	-	-
Serviços Distritais de Educação de Ainaro	60	38	-	-
Serviços Distritais de Educação de Bobonaro	76	43	-	-
Serviços Distritais de Educação de Ermera	66	43	-	-
Serviços Distritais de Educação de Lautém	66	44	-	-
Serviços Distritais de Educação de Liquiçá	64	33	-	-
Serviços Distritais de Educação de Manatuto	66	43	-	-
Serviços Distritais de Educação de Manufahi	60	39	-	-
Serviços Distritais de Educação de Covalima	70	41	-	-
Serviços Distritais de Educação de Viqueque	60	39	-	-
Universidade Nacional de Timor Lorosae	6,617	3,528	-	795

Ministério da Administração Estatal

	3,744	19,432	11,728	3,116	3'
Gabinete do Ministro da Administração Estatal	76	36	-	-	-
Arquivo Nacional	74	72	-	-	-
Secretariado Técnico da Administração Eleitoral	366	61	-	-	-
Eleições de 2012	-	7,500	-	500	-
Gabinete do Secretário de Estado da Decentralização Administrativa	62	66	-	-	-
Direcção Nacional do Desenvolvimento Local	227	412	-	-	-
Programa do Desenvolvimento Local	-	135	6,383	-	-
Direcção Nacional do Desenvolvimento Rural	306	284	219	120	1'
Pacote de Desenvolvimento Descentralizado I	-	-	-	-	3'
Gabinete do Secretário de Estado de Desenvolvimento Local	82	96	-	-	-
Gabinete do Director-Geral	32	19	-	-	-
Direcção Nacional da Administração e Finanças	219	8,767	-	2,496	2,
Direcção Nacional de Planeamento, Avaliação e Cooperação Externa	16	36	-	-	-
Direcção Nacional da Administração Local	97	111	-	-	-
Administração Distrito de Manufahi	91	62	327	-	-
Administração Distrito de Víqueque	113	67	467	-	-
Administração Distrito de Lautém	100	67	373	-	-
Administração Distrito de Manatuto	118	71	287	-	-

Administração Distrito de Covalima	143	75	345	-	-
Administração Distrito de Ainaro	97	62	270	-	-
Administração Distrito de Aileu	87	62	337	-	-
Administração Distrito de Ermera	106	112	619	-	-
Administração Distrito de Liquiçá	73	54	287	-	-
Gabinete do Inspector-Geral	78	53	-	-	-
Administração Distrito de Díli	806	814	447	-	-
Administração Distrito de Bobonaro	117	71	518	-	-
Administração Distrito de Baucau	123	111	669	-	-
Administração Distrito de Oecusse	87	62	179	-	-
Direcção Nacional de Apoio à Administração de Sucos	49	95	-	-	-
Ministério da Solidariedade Social	1,724	3,294	154,607	554	1,000
Gabinete da Ministra da Solidariedade Social	77	61	-	-	-
Gabinete do Vice-Ministro da Solidariedade Social	58	43	-	-	-
Inspeção e Auditoria Interna	19	79	-	5	-
Gabinete do Director-Geral	42	94	-	12	-

Direcção Nacional de Estradas, Pontes e Controlo de Cheias	544	355	-	-	2
Gabinete do Secretário de Estado para Electricidade	58	21	-	-	-
Gabinete do Director-Geral	4	14	-	-	-
Electricidade de Timor-Leste EDTL (Agência Auto-Financiada)	1,000	98,132	-	948	5
Técnicos EDTL para Acompanhamento do Projecto da Central Eléctrica	420	-	-	-	-
Direcção Nacional de Administração e Finanças	54	164	-	30	-
Direcção Nacional da Pesquisa e Políticas de Energia Alternativa	21	129	24	-	-
Direcção Nacional para Coordenação das Actividades de Energia Renovável	46	22	458	-	-
Grupo de Acção (Task Force) Para a Instalação de Painéis Solares	-	305	1,241	-	-
Gabinete do Secretário de Estado de Água , Saneamento e Urbanização	58	43	-	-	-
Direcção Nacional dos Serviços de Água	748	1,804	100	1,200	6
Direcção Nacional de Controlo da Qualidade da Água	107	47	-	-	-
Direcção Nacional dos Serviços de Saneamento Básico	96	34	-	-	-
Ministério dos Transportes e Comunicações Incluindo Agência Autònoma	1,234	4,854	-	-	-
Ministério dos Transportes e Comunicações Excluindo Agência Autònoma	825	4,466	-	-	-
Gabinete do Ministro dos Transportes e Comunicações	62	37	-	-	-
Gabinete do Vice-Ministro dos Transportes e Comunicações					

Gabinete Jurídico	14	102	-	-	-
Gabinete do Director-Geral	35	84	-	118	-
Gabinete do Secretário de Estado do Comércio	58	43	-	-	-
Direcção Nacional do Comércio Externo	340	210	-	-	-
Direcção Nacional do Comércio Doméstico	78	2,456	-	-	1,
Gabinete do Secretário de Estado da Indústria e Cooperativas	58	43	-	-	-
Direcção Nacional da Indústria	59	89	400	-	-
Inspeção Alimentar e Económica	98	477	-	100	-
Direcção Nacional das Cooperativas	141	349	250	48	-
Direcção Geral do Comércio e Indústria	27	20	-	-	-
Direcção Nacional das Indústrias Transformadoras	65	98	-	-	-
Gabinete do Secretário de Estado do Meio Ambiente	65	68	-	-	-
Direcção Nacional do Meio Ambiente	243	292	50	66	-
Direcção Nacional para Assuntos Ambientais Internacionais	50	127	-	20	-
Ministério do Turismo	678	1,827	1,275	99	-
Gabinete do Ministro do Turismo	58	43	-	-	-
Inspeção Geral de Jogos					

Gabinete do Director-Geral	25	15	-	-	-
Gabinete do Secretário de Estado da Floresta e Conservação da Natureza	60	36	-	-	-
Direcção Nacional de Agricultura e Horticultura	528	2,056	-	30	-
Direcção Nacional de Plantas, Indústria e Agro-Comércio	118	203	-	-	-
Direcção Nacional de Florestas	273	238	16	15	-
Direcção Nacional de Irrigação e Gestão de Utilização de Água	148	316	-	-	-
Gabinete do Secretário de Estado das Pescas	60	28	-	-	-
Direcção Nacional de Pescas e Agricultura	305	187	-	146	-
Gabinete do Secretário de Estado da Pecuária	58	36	-	-	-
Direcção Nacional de Pecuária e Veterinária	279	493	-	163	-
Direcção Nacional de Apoio ao Desenvolvimento Comunitário Agrícola	126	185	508	20	-
Serviços de Agricultura do Distrito de Aileu	108	72	-	-	-
Serviços de Agricultura do Distrito de Ainaro	139	117	-	-	-
Serviços de Agricultura do Distrito de Baucau	228	273	-	-	-
Serviços de Agricultura do Distrito de Bobonaro	221	248	-	-	-
Serviços de Agricultura do Distrito de Covalima	190	253	-	-	-
Serviços de Agricultura do Distrito de Ermera	151	74	-	-	-

Comissão Nacional de Eleições	529	2,115	3,595	204	-
Comissão Nacional de Eleições	529	2,115	3,595	204	-
Comissão Anti Corrupção	470	824	-	148	-
Comissão Anti-Corrupção	470	824	-	148	-
Instituições Extintas	263	1,562	2,720	83	5
Secretaria de Estado para a Política Energética	29	23	-	-	-
Gabinete do Secretário de Estado	29	23	-	-	-
Ministério da Economia e Desenvolvimento	198	1,518	2,720	83	5
Gabinete do Ministro	46	144	-	-	-
Gabinete de Inspeção e Auditoria do Ministério	24	70	-	-	-
Gabinete do Vice-Ministro	39	57	-	-	-
Direcção Nacional de Pesquisa e Planeamento para o Desenvolvimento Nacional	40	118	-	9	-
Gabinete do Secretário de Estado do Desenvolvimento Rural e Cooperativas	15	29	-	-	-
Direcção Geral dos Serviços Corporativos	-	27	-	9	-
Gabinete para a Igualdade de Género	2	31	20	7	-
Direcção Nacional da Administração e Finanças	24	1,012	2,700	48	5
Departamento de Aprovisionamento	0	21	10	10	0

Anexo III

Fundos Autónomos que são parcialmente financiados por receitas próprias dentro do Orçamento Geral do Estado da República Democrática de Timor-Leste para 2012 (\$'000)

	Despesas Finais	Receitas Próprias	Subsídio do Governo
Electricidade de Timor-Leste			
Salários e Vencimentos	1,000		
Bens e Serviços	98,132		
Transferências Públicas	-		
Capital Menor	948		
Capital de Desenvolvimento	5,008		
Total	105,087	16,080	89,007
ANATL			
Salários e Vencimentos	258		
Bens e Serviços	246		
Transferências Públicas	-		
Capital Menor	-		
Capital de Desenvolvimento	-		
Total	504	1,350	(846)
APORTIL (Incluindo Berlin-Nakroma)			
Salários e Vencimentos	151		
Bens e Serviços	3,330		
Transferências Públicas	-		
Capital Menor	-		
Capital de Desenvolvimento	-		
Total	3,481	3,390	91

IGE

Salários e Vencimentos	1,401
Bens e Serviços	3,675
Transferências Públicas	-
Capital Menor	-
Capital de Desenvolvimento	-

Total	5,076	110	4,966
--------------	--------------	------------	--------------

SAMES

Salários e Vencimentos	277
Bens e Serviços	5,624
Transferências Públicas	-
Capital Menor	-
Capital de Desenvolvimento	-

Total	5,901	-	5,901
--------------	--------------	----------	--------------

Total das Agências Auto Financiadas	120,049	20,930	99,119
--	----------------	---------------	---------------

Anexo IV
Dotações Orçamentais para 2012 (\$'000) – Fundo das Infra-estruturas

Programas	2012					Total das Despesas	Saldo Transitado 2011	Fi De
	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências	Capital Menor	Capital Desenvolvimento			
Total Incluindo								
Empréstimos	-	-	- -		750,261	750,261	124,872	
Total Excluindo								
Empréstimos	-	-	- -		707,161	707,161	124,872	
Agricultura	-	-	- -		9,384	9,384	450	
Irrigação	-	-	- -		9,384	9,384	450	
Água e Saneamento	-	-	- -		13,500	13,500	-	
Plano mestre	-	-	- -		13,500	13,500	-	
Esgotos	-	-	- -		-	-	-	
Desenvolvimento Urbano e Rural	-	-	- -		6,913	6,913	163	
Desenvolvimento Urbano e Rural	-	-	- -		6,913	6,913	163	
Edifícios Públicos	-	-	- -		37,110	37,110	9,174	
Edifício Público	-	-	- -		37,110	37,110	9,174	
Educação	-	-	- -		11,171	11,171	145	
Escolas	-	-	- -		4,100	4,100	145	
Universidades	-	-	- -		7,071	7,071	-	
Energia Eléctrica	-	-	- -		282,000	282,000	19,821	
Energia Eléctrica	-	-	- -		282,000	282,000	19,821	

Equipamento Informático	-	-	- -	7,100	7,100	4,891	11,991
Equipamento Informatica	-	-	- -	7,100	7,100	4,891	11,991
MDG	-	-	- -	75,000	75,000	42,517	117,517
Água e Saneamento	-	-	- -	20,420	20,420	4,084	24,504
Habitação	-	-	- -	54,580	54,580	38,433	93,013
Saúde	-	-	- -	3,352	3,352	2,472	5,824
Hospitais / Clínicas	-	-	- -	3,352	3,352	2,472	5,824
Segurança e Defesa	-	-	- -	11,220	11,220	4,980	16,200
Segurança e Defesa	-	-	- -	11,220	11,220	4,980	16,200
Solidariedade e Social	-	-	- -	1,250	1,250	690	1,940
Monumentos	-	-	- -	1,250	1,250	690	1,940
Tasi Mane	-	-	- -	112,800	112,800	10,238	123,038
Aeroportos	-	-	- -	10,000	10,000	-	10,000
Estradas e Pontes	-	-	- -	15,220	15,220	345	15,565
Petróleo e Gás	-	-	- -	87,580	87,580	9,893	97,473
Transporte	-	-	- -	136,361	136,361	29,332	165,693
Aeroportos	-	-	- -	9,386	9,386	81	9,467
Estradas	-	-	- -	40,472	40,472	12,965	53,437
Pontes	-	-	- -	77,403	77,403	14,686	92,089
Portos	-	-	- -	9,100	9,100	1,600	10,700
Empréstimos	-	-	- -	43,100	43,100	-	43,100

Anexo IV-A

Dotações Orçamentais para 2012 (\$'000) – Despesas Financiadas através do endividamento

Programas	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total Desp
Total	-	-	-	-	43,100	43,100
Transportes	-	-	-	-	23,100	23,100
Estradas	-	-	-	-	23,100	23,100
Água e Sanitação	-	-	-	-	20,000	20,000
Esgotos	-	-	-	-	20,000	20,000

Anexo V

Dotações Orçamentais para 2012 (\$'000) – Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano

Programas	2012						Saldo Transitado 2011	Financiamento
	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas		
Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano	-	30,000	-	-	-	30,000	7,448	37,448
Formação Profissional	-	10,033	-	-	-	10,033	223	10,256
Formação Técnica	-	1,033	-	-	-	1,033	3,083	4,116
Bolsas de Estudos	-	11,874	-	-	-	11,874	1,252	13,126
Outros Tipos de Formação	-	7,060	-	-	-	7,060	2,890	9,950